6194 Ն 1889 ՄԱՐՏ 20 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ 29 ՈՒՆՃՈՒ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖ ԱՊՐԻԼ 1 Ն 6194

20 ՓԱՐԱ

Ղապիթալեզ ճիր կիւն չբզար։

ԳԻՆԱԹԼԱՐ

Ամենիր Մ.ճիրտ 8
Այլ աշխ այլոց 4
Ոսոբա խանրէրի պիզե այիտ տիր

Պանծպանի Էֆքարար

20 ՓԱՐԱ

Գալաթատա, Ազապ-գաբուսանտա, Զէյրեք մէյտանջնտա, Ֆուրանտուն զարշըսընտա 298 նիւմիրոյու Մանզուսմի էֆքեար մարպասընտա։

ԱՐԵՎԵԼԵՔ ՇԱՊԱՆ 1

ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԻԵԱԶ ԿԱՐԱՊԷՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

١٢ ه ՄԱՐԹ ՀԵ.

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

ՐԷՍՄԻ

Սահէյի մէքեարիմվահէյի հազրէթի Բասիշահիտէ տէվլէթ. իսմթ. Սալիհէ սուլթան վէ տէվլէթ. իսմթ. Նազիմէ սուլթան վէ տէվլէթ. իսմթ. Էսմա սուլթան ալիհէթիւշշան հազարաթընէն պիմէնիկի թէալա պուհաֆթա վէյիմէ ճէմիհէթի բիւրմէյմէնէթլէրինին իճրասը մուդարբէր պուլունտուղու, վէ եարընքի սալը կիւնիւնտէն իթիբարէն էմնալը վէճէյլէ մապէյնի Հիւմահաունը Միւլիւքեանէտէ զիհաֆէթլէր քէշիտէսինէ միւպաշէրէթ Գէլընճաղը իլան օլունուր։

ՍԸՐՊ ԳՐԱԼԸ ՍԱՊԸԳ ՀԱՇՄԷԹԼՈՒ ՄԻԼԱՆ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՄԻՒՎԱՍԸԼԷԹԼԷՐԻ

Սըրպիսթան գրալը սապըգ հաշմէթլու Միլան հազրէթլէրի, ճիւմա իրթէսի ագշամը սաաթ եարըմա Շարդ սիւրաթ գաթաբը իլէ Տէրսաատէթէ միւվասըլէթ իթմիշ տիր։

Թէշրիֆաթը ումումիյէ նազրը տէվլ. Միւնիր բաշա հայրէթլէրի իլէ եավէրանը հազրէթի Բասիշահիտէն ֆէրիդ սաաա. Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի վէ Սըրպ սէֆիրի Մ. Նօվագօվիչ վէ մատամա վէ քէրիմէսի վէ հէյեթի սէֆարէթ սթասիօնտա պուլունմագտա իսիլէր։

Հաշմէթլու Միլան հազրէթլէրի, ղալբը բէսմի սուրէթտէ սէյահաթ իթմէքտէ օլտուղլարը ճիհէթլէ, տէվլ. Միւնիր բաշա հազրէթլէրի սիվիլ էլպիսէ կիեէնմիշ օլտուղլարը կիպի, սէֆիր Մ. Նօվագօվիչ ճէնապլէրինին էլպիսէսի տախի սիվիլ իտի. գաթարընը սիրքէճի չըմէնտրֆէր սթասիօնընա վերուտինի միւթէագրպ, Մ. Նօվագօվիչ վէ մատամա վէ քէրիմէսի իլէ սէֆարէթ մէէմուրինի, միւշարիլէյհ հազրէթլէրինի իսթիդպալ իթմիշլէր վէ պու սըրատա սէֆիր ճէնապլէրինին քէրիմէսի մատմազէլ Միլիցա, քէնտիլէրինի պիր չիչէք տէմէթի թագտիմ իթմիշ տիր։

Միւթէագրպէն սէֆիր ճէնապլէրի, վալօնընը էօնիւնտէ տէվլ. Միւնիր բաշա հազրէթլէրի իլէ սաաա. Ահմէտ բաշա հազրէթլէրինի միւշարիլէյհէ բրէգանթէ իթիբարէն սօնրա, Միւնիր բաշա հազրէթլէրի, ճանիպի ճէլիլիւլ մէնադրպի հազրէթի Շէհինշահիտէն խաթըրլարը իսթիֆսար վէ բէֆագաթլարընա եավէրանը հազրէթի Թաճտարիտէն ֆէրիդ սաաա. Ահմէտ բաշա հազրէթլէրինին մէէմուր պույրուլտուղունու վէ բիւքիպլէրի իչիւն Իսթապլը ամիրէտէն արապալար թախսիս գըլընընը պէեան իթմէլէրի իլէ, Միլան հազրէթլէրի, ղալբը չէվքէթսիսաթը հազրէթի ճիհանպանէնին լութֆէն իպրազ պուեուրտուղլարը իչպու մուամէլէյի ճէլիլէյի միհմաննիվազանէլէրինատէն տօլաեը, խասսէթէն արզը թէշէքքիւր իթմիշլէր տիր։

Միւշարիլէյհ Միլան հազրէթլէրի, գօնթ ուը Թագօվա նամը իլէ սէյահաթ իթմէքտէ օլտուղլարընան, գօեու ըէնկ պիր մանթօ կիեէնիպ պաշլարընա գըսսա պիր չարգա վար իտի։

Գրալ Միլան հազրէթլէրի, տէվլ Միւնիր բաշա հազրէթլէրի իլէ սէյլէշտիքլէրի վէ սայիր մէվճուտ զաթլար պիրլիքտէ եիւրիւտիւքլէրի հալաէ, սթասիօնընը պիւեիւք դարաւսընա դատար կէլտիլէր. միւշարիլէյհ, արապաեա պինմէսէն էվվէլ, տէվլ. Միւնիր բաշա հազրէթլէրի իլէ պիր գաչ տագըգա միւլագաթ իթտիքտէն սօնրա, Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի իլէ պիրլիքտէ պիրինճի արապաեա պինէրէք, մատաէթի Սէնիյէտ չավուշընտան իբի զաթ արապանընը արգասընտան կիթմէքտէ օլտուղլարը հալտէ, Պէյօղլունտա Ինկիլթէրա օթէլինէ ադիմէթ իյլէմիշլէր տիր։

Միլան հազրէթլէրինին մատաէթլէրինտէ քեաթիպի խուսուսիյէլէրի Մ. Միլիչօվիչ իլէ եավէրի հարպլէրի եիւզ պաշը Մ. Բասիչ վէ տիկէր իչ ղէվաթ մէվճուտ տուր։

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, մէզքիւր օթէլէ միւվասէլէթ իթտիքտէն սօնրա, թարաֆը էշրէֆը հազրէթի Շէհինշահիտէն եավէրի էքրէմ միւշիր տէվլէթլու Ֆուատ բաշա հազրէթլէրի իյղամ պույրուլարագ բասիմէյի խօշամէտի իճրա պույրուլմուշ տուր։

Կիճէ մէզքիւր օթէլտէ պիր զիեաֆէթ քէշիտէ օլունարագ, միւշարիլէյհ Միլան հազրէթլէրի իլէ սէֆիրի Մ. Նօվագօվիչ վէ սէֆարէթխանէ էրքանը հազըր պուլունմուշլար տըր։

* * *

Տիւնքի կիւն շէրէֆսուզտուր պույրուլան իրատէյի Սէնիյէյի հազրէթի Բասիշահի ամիգթաղասընճա, Սըրպիա գրալը սապըգ հաշմէթլու Միլան հազրէթլէրի էշպիսէյի բէսմիհէսինի լապիս օլարագ, Իսթապլը ամիրէտէն թախսիս պույրուլան արապալարտան պիրինճի արապաեա քէնտիլէրի, միհմանաարլարը ֆէրիդ սաաա. Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի վէ եավէրլէրի Մ. Բասիչ, վէ իքինճի արապաեա Սըրպիա սէֆիրի Մ. Նօվագօվիչ ճէնապլէրի վէ Խարիճիեէ թէշրիֆաթճընը սաաա. Իպրահիմ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի վէ սէֆարէթխանէ պաշ թէրճէմանը Մ. Թէրխան, վէ իչինճի արապաեա սէֆարէթխանէ մէմուրինի բաքիպ օլտուղլարը հալտէ, սաաթ 10 բատտէլէրինտէ մապէյնը Հիւմահաունը ճէնապը Միւլիւքեանէեէ միւվասըլէթ իյլէմիշլէր տիր։

Միւշարիլէյհ Միլան հազրէթլէրի, սէրբայի Հիւմահաունը շէվքէթմագրունը հազրէթի Բասիշահիեէ միւվասէլէթինի միւթէագրպ, հուզուրու հազրէթի Շէհինշահիեէ դապուլ պույրուլմուշ տուր։

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, հուզուրը Հիւմահաունը շէվքէթմագրունը հազրէթի Շէհինշահիտէն չըգտրգտան սօնրա, շէրէֆ սանիհ պույրուլան իրատէյի Սէնիյէյի հազրէթի Բասիշահի միւգթէզասընճա, Զատրը գասրը Հիւմահաունընա ադիմէթ իյլէմիշլէր տիր։

Պու էնատէ շէվքէթլու Բասիշահընմզ էֆէնտիմզ հազրէթլէրի, լութֆէն մէզքիւր գասրը Հիւմահաունը թէշրիֆ, վէ Միլան հազրէթլէրինէ պէզլի իլթիֆաթ պուեուրմալարը իլէ, միւշարիլէյհ Միլան հազրէթլէրի, իչպու ինաեէթի Սէնիյէյի հազրէթի Շէհինշահիտէն տօլաեը, տէֆաաթլէ արզը շիւքրան իթմիշլէր տիր։

Պաաէհու չատրը քէօշկիւնտէն մապէյնի Հիւմահաունը Միւլիւքեանէեէ թէշրիֆի Շահանէ շէրէֆվուզու պուլմուշ, վէ միւթէագրպէն սաաթ 12 բատտէլէրինտէ Միլան հազրէթլէրի մապէյնի Հիւմահաունա ավտէթ իյլէմիշ տիր։

Միւլագաթը Սէնիյէյի հազրէթի Շէհինշահի էօնասընընա, թէրճէմանլրդ վազիֆէյի ալիսի, թէշրիֆաթը ումումիյէ նազրը տէվլ Միւնիր բաշա հազրէթլէրի ճանիպինտէն իյֆա իսիլմիշ տիր։

Միւշարիլէյհ Միլան հազրէթլէրի, Զատրը գասրը Հիւմահաունընան մապէյնի Հիւմահաունը Միւլիւքեանէեէ միւվասըլէթինտէն սօնրա, զիեաֆէթի Սէնիյէյի հազրէթի Շէհինշահիեէ տավէթ պույրուլմասը յլա, սաաթ եարըմ բատտէլէրինտէ սուֆրահա օթուրմուշ տուր։

Վէլիի իւնիյմէթի պի մինէթի. միղ շէվքէթլու Բասիշահընմզ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրի վիճուտը ալէմ սուտը Հիւմահաունէրի իլէ թաամ սալօնունու թէզելին պուեուրմուշլար տըր։

Զիեաֆէթի Սէնիյէյի հազրէթի Թաճտարիտէ սատրազամ ֆէխամէթլու տէվլէթլու Բեամիլբամիլ բաշա հազրէթլէրի վէ մապէյնի Հիւմահաունը միւլիւքեանէ միւշիրի տէվլէթ. Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրի վէ սէր քեաթիպի հազրէթը Շէհինշահի տէվլէթ. Սիւրէյեա բաշա հազրէթլէրի վէ եավէրի էքրէմի հազրէթի Շէհրիեարի տէվլէթ. Տերվիշ վէ ճէմիլ վէ Տրբէյսե բաշալար հազարաթը վէ թէշրիֆաթը ումումիյէ նազրը տէվլէթ. Միւնիր բաշա հազրէթլէրի վէ մուհաճիրլիկ գօվիսիօնու բէեի. սի տէվլէթ. Եուսուֆ Բիղա վէ սէր թաբիպի հազրէթի Շէհրիեարի տէվլէթ. Մավրօեէնի վէ խարիճիեէ միւսթէշարը տէվլէթ. Աբթին բաշա հազարաթը վէ մայեէթի Սէնիյէյէ էրքանը հարպիէյէ ֆէրիդ սաաա. Վէլի Բիղա վէ եավէրանը հազրէթի Շէհրիեարիտէն ֆէրիդ սաաա. Հապէ բաշալար վէ մապէյնի Հիւմահաունը Միւլիւքեանէ քեաթիպլէրինտէն սաաա. Քեաղիմ պէյ էֆ. վէ թէշրիֆաթիի խարիճիեէ սաաա. Իպրահիմ պէյ էֆէնտի հազարաթը հազըր պուլունմուշլար տըր։

Զիեաֆէթի Սէնիյէյի հազրէթի Թաճտարինին քէշիտէսինի միւթէագրպ, Միլան հազրէթլէրի, մազհար օլտուղլարը էլթաֆը Սէնիյէյի ճէնապը Շէհինշահիտէն տօլաեը, զաթը հազրէթի Շէհինշահիեէ միւքէրրէրէն արզը շիւքրանը մախսուս իյլէտիքտէն սօնրա, սաաթ իչ բատտէլէրինտէ Իսթապլը ամիրէ արապալարընա բաքիպ օլտուղլարը հալտէ, մուազզէզէն Ինկիլթէրա օթէլինէ ավտէթ իյլէմիշլէր տիր։

Պու կիւն, էօյլէտէն էվվէլ զաթը սամի հազրէթի Սատրազամ, Պէյօղլունտա Օթէլ տ'Անկլթէրէ պիթթէրիֆ, հաշմէթլու Միլան հազրէթլէրինի զիեարէթ պուեուրմուշլար տըր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ ՎԷ ՆԻՇԱՆ

Եօղղատ միւթէսարրըֆլըգը, Դրը Շէհիրի միւթէսարրըֆը սապըգ սաաա. Հասան Խայրի բաշա հաբրէթլէրինէ,

Դրը Շէհիրի միւթէսարրըֆլըգը Եօղղատ միւթէսարրըֆը սապըգ իյզ. Նամըգ էֆէնտիեէ,

Պու քէրրէ թէլէկրաֆ նէզարէթի պէհիեէսինտէ թէշրիֆ դըլընան Մուհասէպէհը էճնէպիեէ գօնթրօլ մէէմուրիյէթի, նէզարէթի միւշարիլէյհա մէճլիս աղալըզը ինզիմամը.յլա, Սուրիա պաշ միւտիրի սապըգ Եանգօէֆէնտիեէ թէֆթիզ.

Գապը վալէյի Սէրասքէրի խաթիհքամ վէ ինշաաթ տաեիրէսի պաշ քեաթիպի սաաա. Նուրի պէյ հազրէթլէրինէ ըիւթպէյի ուլէա սընընը էվվէլի,

Ցաեիրէյի մէզքիւրէ թահրիրաթ գալէմի միւմէյիզի իլզ. Շիւքրի էֆէնտիեէ ըիւթպէյի սանիեէ սընընը սանիսի թէվճիհ,

Պէյրութ վալիսի տէվլ. Բաեիֆ բաշա հազրէթլէրինէ Վինճի ըիւթպէյտէն Օսմանի, վէ միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին հարէմի ըֆֆէթլու Ժանըմ էֆէնտիեէ տախի ըիւթպէյի մէզքիւրէյտէն Շէֆքաթ նիշանը Հիւմահաունը,

Իթալիա սէֆարէթի միւսթէշարը Շըվալիեէ Սալվատօրէ Թուչինի իլէ գօնթ Մօրիչպօտէ Պօստատիեէ Զնճի Մէճիտի, վէ սէֆարէթխանէ իքինճի քեաթիպի գօնթ Ճիօվանի Կալինէեէ վէ իքինճի թէրճէմանը Շըվալիեէ Ալիբէտ Դայխաեէ 3 ինճի, վէ սէֆարէթ աթաշէսի գօնթ Վիչէնսօ Վիզօնէ 4 ինճի ըիւթպէյտէն նիշանը ալիի Օսմանի իհսան վէ իթա պույրուլմուշ տուր։

Սըրպիա սէֆիրի Մ. Նօվագօվիչ ճէնապլէրի, ճիւմա իրթէսի կիւնիւ հուզուրը հազրէթի Բասիշահիեէ գապուլ շէրէֆինէ մազհար օլարագ, գրալ Միլան հազրէթլէրինին իսթիֆասը իլէ մախսուսը Ալէքսանար հազրէթլէրինին Սըրպիա գրալը օլտուղլարը վէ վասի հէյեէթինին թէշրիֆի հագդընտաքի պիրը նամէյի մախսուսէ իլէ քէնտիսինին իթիմանամէսինի զաթը Շէվքէթսիմաթը հազրէթի Թահիրիեէ աբզ վէ թագտիմ իյլէմիշ տիր։

Նազարընընը վէճէյլէ, լէյլէյի Միրաճ հասէպի իլէ, ճիւմա իրթէսի կիւնիւ մանսուպ վէ մատղուլ վիւքէյայի ֆիխամ վէ միւշիրանը ադամ վէ վիւզէրա վէ իլէմա վէ ըիճալ վէ սայիր պէնտէկիանը ղէվի իւլիհթիրամ, Մապէյնի Հիւմահաունը Թաճտարիեէ պիլ ա զիմէ արզը թէպրիք վէ ուպուտիեէթ իթմէլէրի իլէ, ճանիպի ճէլիլ իւլ մէնագրպի հազրէթի Շէհրիեարիտէն գուրէնայի սանիի Թաճտարի սաաա. հաճի Ալի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի վասըթասը իլէ հագդլարընընա պէզլի իլթիֆաթը Բասիշահի պույրուլմուշ տուր։

Եէվմի մէզքիւրտէ սաարը ալիի սապըգ իւպհէթլու տէվլէթլու Սաեիտ բաշա հազրէթլէրինէ Թարաֆը էշրէֆի հազրէթի Վէլիի Նէյմէթտէն սուրէթի մախսուսէտէ իլթիֆաթ վէ թալթիֆաթը Շէհինշահի իպզալ պույրուլմուշ տուր։

Տիւն Մալիեէ խազինէսինտէն Գապը վալէյի սէրասքէրիեէ վերիլիշ օլան մէպալիղտէն, թօրճու, որհհիյէ, մուհասէպաթ տաեիրէլէրի, տիվանը հարպը մախսուս, խասսա օրտուսու տէվաեիրի, ֆապրիգա վէ անպարլարա մէէմուր իւմէրա վէ զապթանը ասքէրիեէսին, նանը ադիզ վէ թահնիեէ խաբէլէրի իլէ ֆապրիգայի Հիւմահաուն վէ անպարլար ամէլէ վէ խատէմէսինին օդոստոս մաաշլարը վէրիլմիշ օլտուղու կիպի, սիբարը հաֆթալըգլարընը տախի տերտէսթի թէվզի պուլունտուղու պապը վալէյի Սէրասքէրիտէն իլան օլունմուշ տուր։

Վէ տաեիրէյի Մէշիխաթա 2 տէֆատա վէրիլէն ճէման 156,240 ղրուշ իլէ մէմուրինի վէ սաեիրէսինին 3000 ղրուշ դատար օլան օդոստոս մաաշլարը իլէ տերսիամ էֆէնտիլէրին յունվար մաաշլարընընը իչ ըուպու վէրիլտիկի կիպի, մարտ 16 սընտա վէրիլէն 118,120 ղրուշլա քէղալիք մէէմուրինին վէ սաեիրէսինին 5000 ղրուշ դատար օլան մէզքիւր օդոստոս մաաշլարը վէ տերսիամ էֆէնտիլէրին թէքվիլ յունվար մաաշլարը վերիլմիշ տիր։

* * *

Վէ ժանտարմա տաեիրէսինէ մարտ 16 սընտա վերիլէն ադճէ իլէ Տէրսաատէթ ժանտարմա ալաեընընն 3 ինճի թապուրը իլէ տիկէր թապուրլարընան բէրէքէթէ դալանլարընն պիրեր մաաշլարընընն թէսվիեէսինէ պաշլանըլմիշ տըր։

Խարիճիեէ նազրը տէվլ. Սահիտ բաշա հազրէթլէրինին խասթէլիքլէրի միւպէտտէլի աֆիյէթ օլմըշ իսէտ, աթըպպանընն թավսիեէսի լուղէրինէ, տահա 5–10 կիւն իսթիրահաթ պուեուրտադլարը իշիտիլմիշ տիր։

Նամիզաճլըզը հասէպի իլէ 20 կիւնտէն պերու, Հէյալէլի ատատա պէրայի թէպտիլի հավա իդամէթ իթմէքտէ պույրուան Մաթպուաթի միւտիրի ֆլահուն թէտպիրի սաաաեթլու Ահմէտ Արիֆի պէյ էֆէնտինին իքթիսասը աֆիյէթլէ, պու կիւնտէն իթիբարէն ումումը մէէմուրէլէրինէ տեվամէ պաշլանաճաղը մամէճնունիյէ խապէր ալընմըշ տուր։

Իչպու Նիւսխէմիզին ոտն սահիֆէսինտէ միւնտերիճ օլան Բրէնթան լէվհալը իլան հազդընտա դարիիյինիմիզին նազարը տիդգաթլարընը ճէլալ իտերիզ։

Իսթանպօլտա Շէրիֆ բաշա խանընտա 4 նիւմէրոտա սաքին Բանոսեան վէ պիրատէրլէր շիրքէթի կէչէն հաֆթա թամթիլի թէէտրանաթ իթմիշլէր տիր։

Իսմաիլիեա բիճացասընտա քիւլլիեէթլէ հէր նէվ էմթաա եազըլըզընտան, թիւճճար զիեատէսի իլէ միւթէզարրրը օլաեօր, պու տա դանալրէսմինին ֆէվգէլատէ թէզեիտ օլունմասընա համ իտիլմէքտէ, վէ պու հալին տէվամընընն թիճարէթին իզմիհլալընա սէպէպ օլաճաղը շիւբհէսիզ օլտուղու Իսմաիլիեատան եազըլըեօր։

Տիկէր պիր վարօր իլէ միւսատէմէ իթմիշ օլտուղունու Մէնիրեօրտէն նազլէն եազմըշ օլտուղումուզ Բիւյէք նամ Ինկիլիզ վարօրը, սապ սէլիմ շէհրիմիզ լիմանընա, վէ Օլէկ նամ վարօր տախի մահալլի մապսուտունա վասլ օլմուշ օլմալարը իլէ, էօյլէ պիր միւսատէմէ վուգուս պուլմամըշ օլտուղու թէհադուդ իթմիշ տիր։

Ճիւմա ադշամը Գարատէնիզտէ չիտտէթլէ դար եազմըշ տըր։

Սայատատա բօրթուգալ լաղաճլարընա պիր նէվ խասթալըգ արըզ օլտուղու Թիճարէթ վէ Նաֆիաա նէզարէթինին մալիսմի օլտուգտա իճրայի իճապը, պիր զիրաաթ միւֆէթթիշինէ իհալէ օլունմուշ տուր։

Շիհրի հալին բէնճէնպիհ կիճէսի սաաթ պիր պուչուգ բատտէլէրինտէ էտիրնէտէ Սուլթան եէրի գասապասընտա շրմալ ճիհէթինտէն չիտտէթլիճէ պիր հարէքէթի արզ վուգու պուլմուշ իսէտ, պիր կէօնա սապաթլըգ օլմամըշ տըր։

Պու քէրրէ էշխասը մուպիրբէտէն 17 քիշի շէհրիմիզէն թարտ օլունմուշլար տըր։

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

Բարիզ 29 մարտ

Հէյեէթի վիւքէլանը, ժէնէրալ Գուլանժէ ալէյհինտէ թաագիպոթ իճրասը իչուն, մէճլիսի մէպուսանէն մէէզուէյէթ իսթէնէճկի մէվսուլէն ըիվաեէթ օլունուէօր։

Ժէնէրալ Գուլանժէ, կէչէնլէրտէ տաղըսըլան Լիկ տէ Բաթրիսթ նամ վաթանբէրվէր ճէմիյէթի մասլահաթընտան տօլաեը, տէվլէթ վէ մէմլէքէթին էմնիյէթի ալէյհինտէ ֆէսատ իլէ իթհամ օլունարաք, տիվանը տալիսէ մագամընտա թէշէքքիւլ իտէն մէճլիսի ահան հուզուրընտա մուհաքէմէ իտիլէճէք իմիշ։ Իշպու հավատիսին շուեուը, պաղը մէրթէպէ հէեճանը մուճիպ օլմուշ տուր։

Բարիզ 30 մարտ

Բարիզ մահքէմէսի միւտտաիի ումումիսի իլէ տալիսէ նաղըրը պէյնինտէ իսթիլաֆը էֆքեար պուլունտուղունա տաեիր օլան ըիվաեէթ, Գուլանժէ ֆըրդասընա մէնսուպ պաղը դէվաթ ալէյհինտէ իթթիֆաղը թէտավվուր օլունան թէտապիրին մէզդրի իճրաեէ վաղընա մանի օլմուշ տուր։

(Գիվ-ըրո Բէյէ-ֆլը)

Լօնտրա 27 մարտ

Գոնթ Հէրպէրթ Պիզմարգըն Լօնտրատան միֆարէգաթ իթմիշ օլտուղու հավատիս. թէքզիպ օլունուեօր։ Միւշարիլէյհ, մարտ 26 սընտա, լօրտ Զալլ Գրէսֆօր թարաֆընտան վէ ֆէրտասը կիւնիւ տախի մարգի Սալիզպըրի թարաֆընտան վերիլէն զիւեաֆէթլէրտէ հաղըր պուլունմուշ տուր։

Նիու-Եօրգ 26 մարտ

Ամերիգանըն Սամօա գոնֆէրանսընա թայէին օլունան մուրախասլարը, ապրիլ 13 ինտէ Պէրլինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

Հանպուրկ 27 մարտ

Վիսման սէֆէրինէ թախսիս օլունմուշ օլան Մ-ըրո նամ վաբօր, պու կիւն լիմանտան միւֆարէգաթ իթտիկի սըրատա, էհալի վէ թաեիֆէ թարաֆընտան ալգըշլանմըշ տըր։

Բօմա 27 մարտ

Մէճլիսի մէպուսանըն պու կիւնքիւ իճթիմաընտա, սոլ թարաֆ նիհաեէթի մէպուսու Մ. Անթուանըն նէզտինէ կիթմէքլէ, միւմայիլէյհ շու վէճճէ էյրատը նուրթ իթմիշ տիր։

«Էվրօբա, նիհաեէթ տէրէճէտէ իճրայի թէսլիհաթա մէճպուր, վէ ֆագաթ ըէֆահընը մահվ իտէն պիւեիւք մէսէլէնին հալլինէ հաղըրլանըեօր։ պու մէսէլէլէր միեանընտա էն էհէմմիեէթլիսի Ալզաս-Լօրէն մէսէլէսի տիր։ Պու մէսէլէ, իսթէր միւզաքէրէ վէ իսթէր մուհարէպէ իլէ ֆալ օլունսուն, Ֆըրանսա, եալընըզ ղալիպ օլտուղու վէ էհալի իթթիֆաղ իթտիկի վէ միլլէթ հէր ֆէտաքէարլըղա հաղը օլտուղու հալտէ, էհէմմիեէթ քէսպ իտէճէք տիր։ Ֆրանսանըն գանը ագռաճադ օլսա, եալընըզ թէմամիեէթի միլքիեէսի իչուն օլաճագ տըր։ պիզ արթըգ ֆէթհի մէմլէքէթ իթմէք իսթէմէեիզ։ պու, տախիլէն հուրրիեէթին վէ խարիճէն հայսիեէթին նազարիեաթը տըր։»

Գուլանժէ ֆըրդասընա մէնսուպ զաղէթալար, Լիկտէ տէ Բաթրիսթ ճէմիյէթինին տավասը կէօրիւլէճէկի կիւն (2 ապրիլ) բէեիսի ճիւմհուր վէ պիլ ճիւմլէ վիւքէլա, Ալմանիա սէֆիրի գոնթ Միւնսթէրին նէզտինէ թաամ իտէճէքլէրինի իսթիհզա իլէ տէրխաթը իտիեօրլար։

Պէրլին 27 մարտ

Պօրէն Դ-ուրէ զաղէթասընին պէեանընա կէօրէ, բրէնս Պիզմարգըն զիեաֆէթինտէքի մէտուին, իմբէրաթօրուն պիլա ֆարդ ճիւմլէ իլէ գոնուշմագ կիպի միւրիվվէթինտէն բէք մահզուզ օլմուշլար տըր։ իմբէրաթօր, զէմանէ չօճուղու օլտուղունու պէեան իթտիքտէն սոնրա, էսնաֆ նիզամնամէսինճէ իսթիեար իշճիլէրին թէգաեիւտ մասշաթընտան տախի պահս իլէ, տէվլէթին գուվվէյի թէտաֆիիյէսինի թէզեիտ իթմիշ օլան Բայիշթակ մէճլիսինէ թէշէքքիւր, վէ պահրիեէճէ պիր մէնֆաաթը մասուսէ կէօսթէրմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ ԲԱՐԼԱՄԷՆԹՕՍՈՒ

(Մ-ըթ 25 էֆրիմը)

Լօրտլար մէճլիսինէն պու կիւնքիւ իճթիմաընտա, լօրտ Սթրաթէտէն վէ Գանբէլ, հիւսնի նէթիճէ հասալ իթմիշ օլան 1887 միւսթէմլիքեաթ գոնֆէրանսընըն, Ինկիլթէրա մէմալիքինին մուհաֆաղայի ասաեիշինէ հաար իտիլմիշ օլան թէտապիրի ախիրէեէ էսաս իթթիխաղ օլունմասընա գարար վիրիլմէսինի թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Միւսթէմլիքեաթ խարիճիեէ միւսթէշարը լօրտ Գոշֆօրտ, բիճալը տէվլէթին մէգասիտ վէ մէսաեիի մէշրուէսի, պիլճիւմլէ միւսթէմլիքեաթ պէյնինտէ իթթիհատ վէ իթթիֆաղ իհտասը վէսաեիլինի արամագտան իպարէթ օլմագլաղմ կէլտիկինի, լաքին պու մէսէլէնին նազիք վէ հալը միւշքիւլ օլտուղունու, վէ Ինկիլթէրա իլէ միւսթէմլիքեաթ պէյնինտէքի միւնասէպաթը թաատիլի թէքլիֆի էվվէլա պինէֆս միւսթէմլիքեաթան զուհուր իթմէսի լազմ կէլտիկինի պէեան իթմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ լօրտ Սթրաթէտէն վէ Գանբէլին թէքլիֆի գուրաեա գոնուլմաղտան ըէտտ օլունմուշ տուր։

Պատէհու լօրտ Ասպերտին, Ինկիլիզ գոնսօլօս վէքիլի միրալայ Բօսըն Նիասա կէօլիւ հավալիսինտէ մաղնուն օլան թէվդիքը հաղդընտա, մալիւմաթ իսթէմիշ օլմաղլա, լօրտ Սալիզպըրի պու հաաիսէեի տույմամըշ օլտուղունու պէեան, վէ պէր վէճճի աթի իլավէյի մէդալ իթմիշ տիր։

«Աֆրիգա կէօլէրի շիրքէթի, եալընըզ Զէնճիլէրին խուսուսէթինէ թէսատիֆ իթմէքտէ տիրլէր. զիրա պունլար, մէզքիւր շիրքէթին մուվաֆֆաղըյէթի էսիր թիճարէթինին ինգլիթաընա պահս օլմասընտան գօրգուեօրլար. Ինկիլթէրա իլէ Բօրթէկիզին մէզքիւր հավալիտէքի մէվզըլէրի, իքի տէվլէթ պէյնինտէ թաաթիի էֆքեարէ պահս օլմագլըգտա պէրտէվամ տըր. պինաէն ալէյհ տահա զիեատէ իսրար իթմէմէք միւնասիպ օլուպ, լաքին մէզքիւր շիրքէթին մուվաֆֆաղըյէթինէ մանի օլան ահվալին հիչ պիրի Բօրթէկիզ աճէնթէսի թարաֆընտան լյդա օլունմասըը, Ինկիլթէրատան ալընան մալիւմաթտան անլաշըլըեօր։ հիւքիւմէթ, թէպասընին թէշէպպիւսաթընը օլտուգճա թէսհիլ իտէճէք իսէտ, արաղի, Ինկիլթէրանին մալի օլմասը դը կիպի, հըմմէեինտէ տէ պուլունմասը դը ճիհէթլէ, գապինէնին ֆիիլ վէ ամէլի, եոգարըտա զիքր օլունան Հալէթատէն տօլաեը մահտուտ գալմագտա տըր։»

Լօրտ Սալիզպըրի, լօրտ Ցիւնտոնալտըն պիր սիւալինէ ճէվապէն, Բօրթէկիզին վէ քէզալիք տիկէր տէվլէթլէրին բօլիթիգասը, Աֆրիգանընն տախիլինէ էսլիհա վէ միւհիմմաթ իտաալինտէն իպարէթ օլմասը չաղմ կէլտիկինի պէեանլա, շու վէճճէ իլավէյի մէգալ իթմիշ տիր։

«Ինկիլթէրա, սուրէթի ումումիեէտէ, պու բօլիթիգաեա գարշը իթիրազ իտէմէզ. լաքին սէրպէսթճէ էսլիհա վէ միւհիմմաթ խտաալը իչուն Աֆրիգա կէօլէրի շիրքէթինէ միւսաատէ օլունմագ. իւզրէ, Բօրթէկիզ հիւքիւմէթինէ դանունընն շիտտէթլէ իճրասընտան կէրի տուրմասը ըէճա օլունմուշ տուր։»

Լօրտ Սալիզպըրի, ինսանիյէթ իւզէրինէ միւէսսէս օլան պու ըէճաեը, Բօրթէկիզ հիւքիւմէթի իսաֆէ միւսաբէաթ իթմէտիկինի, վէ մա մաֆիյհ քիւլլիեէթլի միգտարտա էսլիհա խտաալ օլունմուշ օլտուղունու, վէ Աֆրիգա կէօլէրի շիրքէթինին, Բօրթէկիզ կէօմրիւքլէրինճէ միւհիմմաթ խտաալի հագդընտաքի միւմանէաթատան, միւթէզարրըը օլտուգլարընը պիլմէտիկինի պէեան իթմիշ տիր։

Մէճլիսի մէպուսանտէ, խարիճիեէ միւսթէշարը Սիր ճէյմզ Ֆէրկիւսոն, Շիլի հիւքիւմէթինին, Բէրուլու տաեինլէրինին թարաբաղա վարիտաթը իւզէրինէ օլան թալէպլէրինի թաատիգ նիեէթինտէ օլուպ օլմասընը հիւքիւմէթ պիլմէտիկինի վէ պիլտիկի իսէ, Շիլի հիւքիւմէթի պու միթալէպաթը թէսվիյեէսի իչուն իճրայի միւզաքէրաթա հաղը օլուպ, վէ պու պապատէ իքի հիւքիւմէթ արասընտա թաաթիի մուխապէրաթ օլունմուշ իսէտէ, էլան գապիլի իճրա պիր նէթիճէ էլտէ իտիլէմէմիշ օլտուղունտան իպարէթ իտուկինի պէեան իթմիշ տիր։

Մէճլիսին միւզաքէրաթը պագըյէսի, Պահրիեէ նազըրը լօրտ Համիլթօնըն տօնանմանըն թէզեիտի հագդընտաքի լաեիհասը իւզէրինէ ճէրէեան իթմիշ տիր։

Ինչի թագըմընը մէպուսու վէ Լիկտը լա Բէ նամ ճէմիյէթի սուրհիյեէնին պաշ քիւթիպի Մ. Դրէմէր հիւքիւմէթին կէչէն իճթիմատէ, մէմլէքէթին միւտաֆասը միւէսիր սուրէթտէ թէէմին օլունմուշ օլտուղունու պէեան իթմիշ օլմասընա, վէ գրալիցա նուրթգունտա, Ինկիլթէրանընն տիւվէլի մուազամէ իլէ օլան միւնասէպաթը սուլբէրվէրանէ օլտուղու մուհարբեր պուլունմասընա պինաէն, մէզքիւր լաեիհանընն լիւզումուզ օլտուղունու պէեան իթմիշ տիր։

* * *

(Մ-ըթ 27 էֆրիմը)

Մէճլիսի մէպուսանտէ Մ. Սիտնէյ Պիւքսթօն, էսիր թիճարէթի ալէյհինտէ թէտապիրի միւէսսիրէ իթթիխազընճա ադտը իթթիֆաղ օլունմագ իւզրէ, Լօնտրատա պիր գոնֆէրանս ադտը իչուն տիւվէլի մուազամէնին տավէթ օլունմասը հաղդընտա պիր թէքլիֆնամէ արզ իթմիշ տիր։

Խարիճիեէ նազըրը Սիր ճէյմզ Ֆէրկիւսոն, Ինկիլթէրանընն, Ալմանիանընն մուավէնէթի իլէ Աֆրիգայի Շարգիտէ էսիր թիճարէթինին մէնինէ չալըշտըղընը, վէ պիր դաչ այտան պէրու սահիլտէ պահրէն էսիր թիճարէթինին լաղվ օլունտուղունու, վէ Ալմանիանընն էվվելա հարէքէաթընն Աֆրիգայի Շարգիտէ էսիր թիճարէթինին թէզեիտինէ պաես օլմասընը չիւպհէեէ ասլա մահալ օլմասընը ճէվապէն պէեան իթմիշ տիր։

Լօրտ Սալիզպըրի, պէյլէ պիր գոնֆէրանսընն իճթիմաը իչուն, տիւվէլի մուազամէ նէզտինտէ իճրայի թէշէպպիւսաթ իթմէսի նի, կէչէն սեպտեմբերտէ Պէլճիգա հիւքիւմէթինէ թէքլիֆ իթմիշ օլմաղլա, Պէլճիգա հիւքիւմէթի պունու գապուլ իթմիշ տիր. լաքին Աֆրիգայի Շարգի վուգուաթը, միւզաքէրաթըն ինգլթաընա պահս օլուպ, մէսէլէնին թէէխիր իթտիկինի պէեան իթմիշտիր։

Մ. Պիւքսթօնըն թէքլիֆի, տիւվէլի մուազամանընն պու կիպի պիր գոնֆէրանսա մութլադ մուրախասա իրսալինէ մէյեալ օլուպ օլմատըգլարընը թահզըգ իթմէք շարթընա թաալիգ իտիլէրէք, գապուլ օլունմուշ տուր։

ԳՈԶՈՅԻ ՊԱՀԻՐ

Լօնտրատան մարտ 26 տա իշար օլունտուղունա կէօրէ, «Մինտանաօ» վէ «Վիզաեաս» նամ իսքանեօլվաբօրլարը Մանիլատէ միւսատէմէ իտիպ, «Մինտանաօ» ղարգ օլմուշվէ 36 նէֆէր թաեիֆէսի իլէ եօլճուլար նապէտիտ օլմուշլար տըր. «Վիզաեաս» ըէք զիեատէ խասարտիտէ օլտուղու հալտէ, Մանիլէ տուխուլ իթմիշ տիր։

Բարիզ 30 մարտ

Սամօատան ալընան մալիւմաթա կէօրէ, օրատա պիւեիւք պիր դաբրդա վէ ֆուրթունա զուհուր իտիպ, Ալմանեա սէֆինէլէրինտէն «Ալպէր», «Օլկա» վէ «Էպէր», վէ Ամերիգա սէֆինէլէրինտէն տախի «Լէնթիուզ», «Վանտալիա» վէ «Բէպսիգ» դաեալարա չարբարադ քիւլլեէն մահվ օլտուդլարը, վէ 4 Ամերիգա զապիթի իլէ 46 թաեիֆէ վէ Ալմանիա ֆիլօսընտան տախի 9 զապիթ իլէ 87 թաեիֆէնին մաղրուզէն վէֆաթ իթտիքլէրի անլաշըլմըշ տըր։

Բարիզ 30 մարտ

Գոնդ-Ֆընդ նամ Պէլճիգա բօսթա վաբօրու տիւն Օսթանտատան Տուվրա կիտէր իքէն, պիլ միւսատէմէ պաթըպ, պու սըրատա 15 քիչի մաղրուզէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

Եօլճուլարտան եալընըզ բըէնս Նաբօլէօն գուրթուլմուշ տուր։

Բարիզ 30 մարտ

Սամօատա Ալմանիա վէ Ամերիգա հարպ սէֆինէլէրինին խասարթընա տաեիր օլան հավատիս թէհադգուզ իթմիշ տիր։

Նուֆուսճա զաեիաթ 140 քիչիտէն իպարէթ տիր։

ՖԻԼԷՄԷՆԳ

Լա-Հայատան Սնոուդրոտա իշար օլունտուղունա կէօրէ, մէճլիսի վիւքէլատէ, վասի մէմուրիյեէթինին մուվագգաթէն իյֆասընը գրալիցաեա թէքլիֆ օլունմասը թահթը գարարա ալընմըշ տուր։

ԶԷՆԿԻԳԱՐ

Զէնկիպարտէն մարտ 25 տէ Կ-ուէր-ը Գօլչ նամ զաղէթաեա իշար օլունտուղունա կէօրէ, Ալման գոնթը ամիրալը Տէյնհարթ, Գուշիրիեէ պիր միւթարէքէեէ միւսատէ իթմիշ, վէ Շ-ուլ նամ սէյֆինէ մարտ 23 ինտէ Սաատանիեի թօբա թուրթմուշ տուր. մէզքիւր զաղէթա, եիւզպաշը Վիսմանընն միւվասըլէթինտէ, մէզքիւր միւթարէքէնին միւտտէթի միւնգաղեէ օլաճաղընը թախմին իտիեօր։

ՍԸՐԳԻՍ

Պէլկրատտան խապէր վիրիլտիկինէ կէօրէ, Ռուսիա սէֆիրի Մ. Բէրսիանի մարտ 25 տէ ըէսմի պիր զիեաֆէթ վիրէրէք, էսնայի զիեաֆէթտէ կէնճ գրալը սըհհէթինէ իտաբէյի ադտահ թէքլիֆ իթմիշ, վէ Մ. Ռիսթիչ դարշըլըգ օլարակ Զար հաղրէթլէրինին աֆիեէթինէ պատէ նուշ օլմուշ տուր։

Եկինէ մէզքիւր թէլէկրաֆա կէօրէ, գրալ Միլան և միլեոնլըգ պիր մէպալաղ իլէ պերապեր ֆամիլիասա էվրագը հավի խայլի մէօհիւրլի սանտըգլար Վիէննատա Լանտէ Գանդ պանգասընա թէսլիմ իթմիշ տիր։

Պէլկրատտան թան զաղէթասընա վերիլէն մալիւմաթա կէօրէ, վասի հէյեէթի իլէ վիւքէլա միեանընտա միւպահէնէթ մէվճուտ օլուպ, ֆագաթ պու իսթիլաֆընի իքինճի տերէճէ մէսէլէլէրէ միւթէալլիգ օլտուղու սահիհ տիր։

Մաղհարը աֆվ օլան Բաշիչ, վասի հէյեէթինէ վիզիթա վիրմիշ տիր. զանն օլունտուղունա կէօրէ, անդարիպ թիճարէթ նէզարէթինէ ճէլպ վէ թայէին օլունաճագ տըր. միւմաթլէյհ, գրալ Միլանա պարըզ մահաճագ պիր տիւշվէն տիր։

Վասի հէյեէթինին գրալիցա նաթալիեէ իճրայի թէպլիղաթ իչուն մէէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ միւշարիլէյհանընն նէզտինէ իդամ օլունան Մ. Վասիլիեվիչ, Պէլկրատտա ավտէթ իթմէեինճէ, գրալիցանընն ճէվապը մալիւմ օլմահաճագ տըր։ Մ. Վասիլիեվիչ զաթէն Եալթատանընա սոնա չըգմըշ տըր։

3 միլեոն ֆրանգ խսթիդրազ ադտը վէ պունա մուգապիլ խազինէ թահվիլաթը իխրաճը իչուն մալիեէ նազըրը Մ. Վուիչէ մէէզունիեէթ վիրիլմիշ տիր։

ԵՈՒՆԱՆ ԻՍԹԻԴՐԱԶԸ

Եունան տէվլէթինէն, Լօնտրատա Հանպրօ վէ օղլու պանգասը վասըթասը իլէ ադտ իթտիկի 30 միլեոն ֆրանգլըգ իսթիդրազը թահվիլաթը, 100 տէ 72 պէտէլ իլէ կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ թէտավվուլէ չըգարըլըպ, քեամիլէն ֆիրուսթի օլունտուգլարը Լօնտրատան խապէր վիրիլիեօր։

ԻՕԲԱՆԻՍ

Գրալիցա Գրիսթին, Սէն Սէպաստիանօեա ազիմէթ իթտիկի վագըթ, պաշ վէքիլ Մ. Սակասթա վէ խարիճիեէ նազըրը մարգի վէկա տը Արմիեօ վէֆաթ իթմիշլէր տիր։

ՖԱՍ

Մէրաքէշ հիւքիւմէթի, Ինկիլթէրանընն թալէպլէրինի գապուլ իտէճէկինի պիլտիրմիշ օլմաղլա, թէհատտիւս իթմիշ օլան նիզա, պէր թարաֆ օլմուշ տուր։

Տէնիզ ալթը թէլէկրաֆ խաթը թաամիր իտիլէճէք տիր։

ԹԻԻՃՃԱՐԻԵԷ

Տէրսաատէթ թիճարէթ օտասը զաղէթասընտան ալընմըշ տըր։

Պիւեիւք հուպուպաթ բիացալարընա տաեիր ալընան սոն խապէրլէր պէր վէճճի աթի խիւլասա իտիլիր։

Ամերիգատա չիֆթլիք սահիպլէրինին եէտինտէ պուլունան հուպուպաթ, թախմինտէն չօգ զիեատէ օլտուղունտան, ֆիեաթ նիւեօրգտա 4 սանթիմ վէ Շիքակոտա 6½ սանթիմ գատար թէնէզգիւլ հյլէմիշ տիր. պու սեպեպտէն Ինկիլթէրատա տախի բիացա զաեիֆ տիր։

Ալմանիա վէ Ավսթրիատա ըէվճվար տըր. Ռուսիանընն ճէնուպ թարաֆընտա լիմանլար աչըգ օլտուղու կիպի, իրսալաթտա տախի զիեատէ կէրմիեէթ միւշահէտէ օլունուեօր։

Մարսիլիատա թայղան սէրթ պուղտաեընն պէհէր 100 քիլոկրամը 19 ֆրգ. վէ Դարաման պուղտաեընընքի 16.50 ֆրգ. տըր։

Բիացամըզտա տախի հուպուպաթ իւզէրինէ պու հաֆթա էրէեիճէ

ըվաճ կէօրիւլմիւշ վէ կէչէն հաֆթալարտա հուպուպաթէն վիրուա իթմէմէսինէ մուգապիլ պու հաֆթա միւխթէլիֆ մահէլլէրտէն քիւլ լիեէթլի մալ կէլմիշ տիր։

Կիրգա վէ Ազիմա պուզտաեբնատան պու հաֆթա վիրուա իտէն 10,000 քիլէ, հէման սաթըլմըշ օլտուղունտան, պու մալտէն էլտէ հիչ եօգ տուր։

Եումուշագ պուղտայտան կէչէն հաֆթա էլտէ պուլունան 18,000 քիլէեէ, պու հաֆթա զարֆընտա վիրուտ իտէն 25,000 զամմ օլունմուշ վէ սաթը 20,000 քիլէեէ բէսիտէ օլտուղունտան, չիմոի էլտէ պուլունան մալ 23,000 քիլէտէն իպարէթ պուլունմուշ տուր։

Պու հաֆթա Մըսըր իւղերինէ էբէհիճէ բէվաճ կէօրիւլմիւշ, վէ սաթը 10,000 քիլէեէ բէսիտէ օլմուշ տուր։ Էլտէ քիւլիեէթլի մըսըր վար տըր։

Պու հաֆթա 4,500 չուվալ ուն կէլմիշ վէ սաթը 2 000 չուվալտէն իպարէթ պուլունմըշ օլտուղունան էլտէ 16,500 չուվալ մալ գալմըշ տըր։

Պու հաֆթա 200 չուվալ նօհուտ սաթըլմըշ վէ հիչ մալ կէլմէտիկինտէն, էլտէ պուլունան մալ 1,500 չուվալա թէնէզզիւլ իյլէմիշ տիր։

Ֆասուլիա բիացասընտա հիչ մուամէլէ վուգու պուլմամըշ, վէ էլտէ պուլունան 4,000 չուվալ մալ քիւլլիեէթլի օլտուղունտան, ֆիեաթը իթիպարի օլտուղու կիպի, թէնէզզիւլ տախի իյլէմէքտէ տիր։

Պիրինճի նէվ ֆասուլիատան էլտէ հիչ եօգ տուր։

Ֆընտըգ բիացասընտա զիեատէսիյլէ բէվաճ վար տըր վէ պու հաֆթա գէյլեէսի 90-92 բարատան 300 չուվալ սաթըլմըշ տըր։

Կէչէն հաֆթալարտա խալը բիացալարընտա միչահէտէ իտիլտիկինէ եաղըզղըմըզ բէվաճ, պիրտէն պիրէ սիւբիւնէթէ մինդուլըզ օլմուշ վէ իչպու հալին, մէմլէքէթիմիզճէ կէօրիւլտիկիւ վէճհէլէ, միւտտէթի գալիլէ զարֆընտա պէր թարաֆ օլճաղը մէէմուլ օլունմաղտա պուլունմուշ տուր։

ԷՎԱՄԻՐ

Մէսալիհի զաթիեէեէ տաեիր, մէճալիսի իտարէտէն ասհապը, եէտլերինէ պիտաեէթէն վիրիլէն մազպաթալարա բուլ վաղը նիզամը, վէ ենէէ օ խուսուստան տօլաեը թէէքիտի մասլահաթի վէ եախօտ իսթիյզահը մատտէ ղմնընտա, բէէսէն վէ ճէվապէն թանզիմ օլունաճաղ մազպաթալարա բուլ վաղը իճապ իթմէեէճէկլի գարարը մախսուս իճապընտան պուլունմուշ օլտուղու հալտէ, ժանտարմա վէ ասաքիրի զապթիեէ իւմէրա վէ զապբթան վէ էֆրատտէն թէգաիտինի իսթիտաա իտէնլէր իլէ պունլարտան վէֆթաթ իտէնլէրտէն էյթամ վէ էրամիլինէ մաալ թախսիս իչուն, մէճալիսի մէզքիւրէտէն իթա գելընան մազպաթալարա բուլ եաբըշտըրըլմամագտա, վէ պու իսէ նիզամընա մուղաեիր կէօրիւնմէքտէ օլտուղունտան, վէ պինաէն ալէյհ պատէմա պիտաեէթէն էօյլէ բուլսուղ կէլէճէէք օլան մազպաթալար բէտտա օլունաճաղը կիպի, բէսմի տամղա գանունը մուճիպինճէ, իգթիզասընդն իճրասը տախի մուգաբրէր իտուկինտէն, պունտան սոնրա պու պապտէ մէճալիսի մէզքիւրէաէն վիրիլէճէէք մազպաթալարա 10ար ղուրուշլուգ բուլ եաբըշտըրըլարագ իսլթալ իտիլմէսի, վէ ալայ վէ թապուր մէճալիսինտէն վիրիլէճէէք պէրաէթի զիմմէթ մազպաթալարընա քէղալիք 10ար ղուրուշլուգ բուլ եաբըշտըրըլարագ իսլէրինէ թարիխ վէ մէօհիւբ վաղը իլէ իպթալ գելընմասը լազըմ կէլէճէկինինէ, վէ խիլաֆը նիզամ բուլսուղ մազպաթաեը մէօհիւբլէեէնլէրտէն, գանունը մէզքիւր մուճիպինճէ, պիլ մէճպուրինէ ճէզայի նագտի ախզ օլունաճաղընդն, մագամը ճէելիլի Սէրասքէրիատէն թաամիմէն էմր ու իչար պույրուլմուշ տուր։

ԱՁԼԻԵԷԾԻ ԷՃՆԷՊԻՇԷԷ

ՏՐԱՆՍՍԱՏԱ ԻՖԼԱՍ ԳԱՆՈՒՆԸ ՃԷՅԻՏԻ

Ֆրանսատա իֆլասլար հագգընտաքի ահքամը նիզամիեէի թաատիլ իտէն գանունը ճէտիտ, պու տէֆա Ֆրանսանդն բէսմի զազէթասընտա նէշր իտիլմիշ օլտուղունտան, պէր վէճհ աթի թէրճէմէ օլունմուշ տուր։

1· մատտէ· — Թաթիլի թէէտիեաթ իտէն հէր թաճիր, մէվատը աթիեէ ահքեամընա թէվֆիգը մուամէլէ իթմէք շարթըյլա, իշպու գանունտա թէրթիպ իտիլէն սուրէթտէ մահքէմէ վասրթասըյլա, գաթը մուհասէպէ հագգընտան իսթիֆատէ իտէպիլիր։

2· մատտէ· — Մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէ, մէտեուն թարաֆընտան թաթիլի թէէտիեաթ իտիլտիկի թարիխտէն իթիպարէն, 15 կիւն զարֆընտա մահէլլի իդամէթի մահքէմէյի թիճարէթինէ իթա օլունան իսթիտա իւղերինէ էմր օլունապիլիր։

Պու գաթը մուհասէպէի թալեպ իթմէք հագգը, միւտտէթի մէզքիւրէ զարֆընտա, իֆլասը թալեպ օլունան մէտեուենէ աեիտ տիր։

Պիլանչօ իլէ պիլճիւմէ էսհապը մաթլուպը, էսամի վէ մահալլի իդամէթինի միւպէյեին պիր տէֆթէր, իսթիտաաեէ մէրպութ օլաճաղ տըր։

Թաթիլի թէէտիեաթ իյլէտիկի թարիխտէն իթիպարէն, 15 կիւն զարֆընտա վէֆաթ իտէն պիր թաճիրին վարիսլէրի, թէրէքէեի սատճէ վէ եախօտ թահրիրէ թաալիդէն գապուլ իթտիքլէրինի իսպաթ իտէրլէր իսէ, թաճիրի մէրգումին վէֆաթընտան սոնրա, կիզերան իտէն պիրինճի այ զարֆընտա թալեպ իթտիքլէրի հալտէ, մէվրուսլարընդն միրասընտան մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէտէն իսթիֆատէեէ գապուլ օլունուրլար։

3· մատտէ· — Դօլէքթիի վէ եախօտ դօմանտիթ սուրէթիյլէ թէշէքքիւլ իթմիշ պիր շիրքէթ, թաթիլի թէէտիեաթ իտէճէք օլուբ իսէ, իսթիտաա, եէկտիկէրինէ քէֆիլ օլան շէրիքլէրտէն հէր պիրինէն իսմի իլէ մահալը իդամէթինի հավի օլտուգտան պաշգա, շէրիքլէրի նամընա վաղը իմզա իտէն շախս վէ եա էշխաս թարաֆընտան իմզա օլունուր։

Պիր անօնիմ շիրքէթին, թաթիլի թէէտիեաթը հալինտէ իսթիտաա, միւտիր վէ եա անընդ վաղիֆէսինի իյֆա իտէն շախս թարաֆընտան իմզա օլունուր։

Հէր հալտէ, իսթիտաա, շիրքէթին մէրքէզի իտարէսի, գանդի մահքէմէնին տաեիրէյի գաղաղը տախիլինտէ քեաեին իսէ, օ մահքէմէ գալէմինէ թագտիմ օլունուր։

Շիրքէթին մէրքէզի իտարէսի Ֆրանսատա քեաեին օլմատըզը հալտէ, իսթիտաա, շիրքէթին պաշլըճա շիպէսի հանկի մահքէմէնին տաեիրէյի գաղաղը տախիլինտէ քեաեին իսէ, օ մահքէմէնին գալէմինէ թէվտի օլունուր։

4· մատտէ· — Մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէեէ գապուլ թալեպի հագգընտաքի հիւքիւմ, մէճլիս օտասընտա միւզաքէրէ օլունուպ, ումումի միւվաճէհէսինտէ իթա օլունուր։ Շաեանը գապուլ օլտուղու, մահքէմէ թարաֆընտան թաստիգ օլունմուշ մաաղէրէթ մէվճուտ օլմատըգճա, մէտեուն պիզզաթ իսթիմա օլունմագ լազըմ տըր։ Իսթիտաա գապուլ օլունուր իսէ, մահքէմէ, քէնտի ազասընտան պիրինի մուվագգաթ հաքիմ թայեին իթտիկի կիպի, պիր վէ եախօտ պիր գաչ զաթը մուվագգաթ գաթը մուհասէպէ մէէմուրու թայեին իտէր։ մէէմուրիեէթլէրի մահքէմէ քեաթիպի թարաֆընտան քէնտիլէրինէ տէրհալ թէպլիղ օլունան պիր գրթա մուհասէպէ մէէմուրլարը թայենինլէրինտէն իթիպարէն, 24 սաաթ զարֆընտա մէտեուենդն տէֆթէրլէրինի թէվզիֆ վէ իմզա իտիպ, մէտեուն իլէ պէրաբէր եշեայի մէվճուտէնին տէֆթէրիի թանզիմ իտէրլէր։ մէզքիւր մէէմուրլար, թիճարէթ գանունընդն 490ընճը մատտէ-ինտէ զիքր օլունան հաճզ գայտլարընը, միւտտէթի մէզքիւրէ զարֆընտա իճրա իթաիրմէկէ մէճպուր տուրլար։

Պիր շիրքէթ, մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէսինէ հիւքիւմ օլունտուղու հալտէ, եվվելճէ գաթը մուհասէպէ մէէմուրու թայեին օլունմուշ իսէ, մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէ մուամէլսթընտա, մէէմուրը միւմաիլէյհ շիրքէթին վէքիլի օլալագ, ասհապը մաթլուպընդն իլգ իճթիմաընտա, միւտտէթի իտարէսի հիսապընը իթա իտտը։ մահէզա մէէմուրը միւմաիլէյհ, գաթը մուհասէպէ մուվագգաթ մէէմուրը թայեին օլունապիլիր։

Մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէնին միւոպաշերէթ իթտիկինի միւպէյեին հիւքիւմ, թիճարէթ գանունընդն 442ճնճի մատտէսի ահքամընճա իլան օլունուր։ հիւքմի մէզքիւրընդն իճրասը թէէիր օլունամաեաճաղը կիսլի, պունա իթիրազ տախի օլունամագ։ ֆագգաթ մահքէմէ վասրթասըյլա գաթը մուհասէպէտէն իսթիֆատէեի գապուլ իլէ պէրապէր, իֆլաս հիւքմիւ թալեպ օլունուր իսէ, պունլարընդն ճիւմլէսինէ սուրէթի ատիեէտ իթա օլունմուշ եալընըզ պիր իլամ իլէ հիւքմ իտէր։ հիւքմի մէզքիւր մուվագգաթէն իճրա օլունապիլմէքլէ պէրապէր, հէր հալտէ գապիլի իսթինաֆ տըր։

(ՏԷՎԱՄ)

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՍՈՒ ՇԻՐՔԷԹԻՆԻՆ ԹԱՐԻՖԱՍԸ

Սաեէյի մուվաֆֆագըյեէթվաեէյի հազրէթը Բատիշահտէ եաղընտա Իսթանպօլ ճիհէթինտէ սու թէվզիինէ պաշլանըլաճաղընտան, պաղը թէսհիլաթը հավի օլան թարիֆասը պէր վէճհի աթի տէրճ օլունուր։

Հէր քիմ կիւնտէ 171 լիթրա, եանի 11 գըրպա սու ալմագ իւզրէ միչթէրի օլուբ վէ սօգագ անա պօրուսունտան խանէնին պիր արշընը իչէրիսինէ դատար շիրքէթ թարաֆընտան եարըլաճագ պօրուլարընդն մէսարիֆի իչին պիր տէֆալըգ օլմագ իւզրէ 500 ղրուշ վէ եախօտ պի գուտրէթ օլանլարտան եէվմիեէ եալընըզ 75 լիթրա եանի 5 գըրպա սու ալմագ արզու իտէն վէ մէզքիւր պօրուլար մէսարիֆի իչին քէզալիք պիր տէֆալըգ օլարագ, 430 ղրուշ ալթուն պէր վէճհի բէչին իյֆա իյլէեէն օլուբ իսէ, պիր սէնէ զարֆընտա սուեու մէճճանէն ալաճագ տըր։

Շաեէտ մէզքիւր պօրուլար մէսարիֆինի վիրմէք իսթէմէեէն օլտուղու հալտէ 500 ղրուշ իչին սէնէվի 105 ղրուշ վէ 430 ղրուշ իչին սէնէվի 100 ղրուշ վիրէրէք 5 սէնէտտէ մութլագա էտա իտէճէք, վէ պու սուրէթլէ մէզքիւր պօրուլար քէնտի մալի օլաճագ տըր։

Սու սաաթընը իչթիրա իթմէք իսթէեէն 400 ղրուշ ալթուն օլարագ, էտա իյլէեէճէք-ճէ իչթիրա իթմէք իսթէմէեէն օլտուղու հալտէ, սէնէվի 100 ղրուշ պէտէլի իճար վիրէճէք, վէ պու սուրէթտէ սու սաաթընդն լէտէլ հաճէ թամիրաթը վէ հիւանի հալտէ թուԹուլմասը շիրքէթէ բաճի օլաճագ տըր։

Էկէր պէր վէճհի բէչին վէ եախօտ թագսիթ իլէ մասրաֆընը վերիպ տէ մէզքիւր պօրուրալարը իչթիրա իթմէք իսթէմէեէն օլուր, վէ պունլար զէնկինլէրտէն պուլունուր իսէ, օ միսիլլուլէրտէն 171 լիթրա եանի 11 գըրպա եէվմիեէ սու սաաթըն ալանլար, սէնէվի 250 ղրշ. սու իչին վէ 175 ղրուշտա պօրուլարլա սաաթը իչին քի, ճէման 425 ղուրուշ ալթուն օլարագ սէնէվի իչֆա իտէճէք տիր։ պի գուտրէթ պիր աեիլէ նէվմիեէ 75 լիթրա եանի 5 գըրպա սու իչին 110 ղրուշ, վէ պօրուլար իլէ սու սաաթը իչին 90 ղրուշ քի, ճէման 200 ղրուշ ալթուն օլարագ իթա իյլէնէճէք տիր։

Պիր միչթէրինին ալտընը սուեուն միդտարը իւչ այտա պիր հիսապօլունաճագ վէ շաեէտ, պիր միչթէրի եաղ կիւնլէրի սէյֆիեէեէ կիտերէք ազ սու սարֆ իյլէմիշ օլուր իսէ, դըշ կիւնլէրի սէնէվի ալմաղա հագգը օլտուղու սու միդտարը նիսպէթինտէ օլարագ, զիեատէ սու սարֆ իտէճէքսէ տէ, պիր սէնէնին սու հիսապը, իքինճի սէնէնին հիսապըյլա մահսուպ իտիլէմէեէճէք տիր։ Վէ պիր միչթէրի պաղը այլարտա վէ եախօտ սէնէ իչինտէ, եէվմիեէ ալմագ հագգը օլան սուեուն միդտարընտան զիեատէ սու ալմըշ օլուր իսէ, ալմըշ օլաճաղը ֆազլա սուեուն պէհէր 100 գըրեէյի ճէտիտի իչին, 16 բարա պաշղաճա թէէտիեէ իյլէեէճէք տիր։

Հէր քիմ Իսթանպօլ ճիհէթինտէ սու թէվզիի մուամէլաթընդն եաղընտա իճրա օլունաճագ էմրի քիւշատընտան էվվէլ, ճիհէթի մէզքիւրէտէ միչթէրի եաղըլաճագ օլուր իսէ, պիրինճի սէնէեէ մախսուս օմագ իւզրէ, ալաճաղը սուեուն ֆիեաթընտան 100 տէ 30 ղրշ թէնզիլէ հագգը օլաճագ տըր։

Խանէլէր տէրունինտէ եաբըլաճագ սու պօրուլարընդն հէր նէվ լէվազիմի սաեիրէեի բէք միթէտիլ ֆիեաթ իլէ իթա իթմէկի, շիրքէթ տերիւհատ իտէր։

Պու պապտէ մալիմաթ վէ թաֆսիլաթը սաեիրէ իսթիհսալ իթմէք իսթէեէնլէրինի, Գալաթատա, Վոյվոտա սօգաղընտա 42 նիւմերօլու մահալտէ Տէրսաատէթ Սու շիրքէթինէ վէ եախօտ Իսթանպօլտա աթիրդ Ալի-բաշա սօգաղընտա 30 նիւմէրօլու մահալը մախսուսունտա շիրքէթի մէզքիւրէնին շիւպէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլիր։

ԱՋԳԱՅԻՆ

ՊԱՂՋԻՃԻՐՏԷՆ ՄԻՔԹՈՒՊ

Ո՞ՒՐ ՊԷՏՔ Է ՀԱՍՏԱՏԵԼ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆ

Ամեն· Սրբազան Պատրիարք Հօր գահակալութենէն ի վեր Ազգային բարձրագոյն շրջանակաց մէջ եկեղեցական վարժարանի մը կամ ընծայարանի մը հիմնարկութեան խնդիր բատ սրժանւոյն կարեւոր տեղի մը դրաւեց օրուան խնդիրներուն մէջ։

Ոչ ոք կուրանայ անոր բազմապատիկ պէտքն, և այս գաղափարն յղացողին անշուշտ պարտաւոր եմք ամեն մեծարանք շռայլել։

Խնդիրն արդէն վերջացած է ազգովին ընդունուած· տեղին խնդիրն էր վիճարանութեան կարօտ· Սրբազան Պատրիարք Հայրն՝ մղեալ ի սիրոյ իւր մենաստանին՝ յոր այնքան տարիներ առանց փողերու ձայնի ապրեցաւ՝ առաջարկեց Աբմաշու Ս· Աստուածածնայ վանուց մէջ հաստատել, Օրմանեան Սրբազան կ'երեւի թէ յարմար չգտաւ, այնու դի անշուշտ՝ Աբմաշու խիստ անշուք և ամայի վիճակն, օդին խիստ անմատչութիւնն, անհանձելի դիրքն, և նախնական պարզ գիւղական մի տեսքն բոլորովին անյարմար կ'ընէին եկեղեցական վարժարանի մը հաստատութիւնն յԱբմաշ։

Այժմ վիճարանութեան ենթարկեալ առաջին խնդիրն է, թէ կեդրոնի՞ն թէ գաւառին մէջ պէտք է հաստատել այն· երկուքն ալ իրենց պաշտպանները ունին այսօր իրենց մասնաւոր փաստերով, մեք կը կարծեմք, թէ կեդրոնն դուրս բաց կեդրոնն ծա տեղ մը խիստ յարմար պիտի ըլլայ եկեղեցական վարժարանին հաստատութեան։

Նախ, և ինչպէս շատերը կ'ըսեն, կեդրոնին մէջ՝ ուր նախնական պարզութեան տեղ փարթամ ճոխութիւն մը տիրապետած է և գաւառէն բոլորովին տարբեր կեանք մը կայ, տշակերտք՝ տղոյ կենդանի մը պիտի պատուաստուին, և ընծայացուք դժուար պիտի սիրեն գաւառները ու գաւառական կեանքը, և ոչ ապաքէն ներկային մէջ խիստ դժուարութիւն կը կրեմք փափկասուն եկեղեցականներն գաւառներն խրկելու համար, (բացառութիւնն ամենուրեք ընդունելի է)։

Խնդրոյն երկրորդ և ոչ նուազ կարեւոր մասն է, տեղւոյն դիրքն, օդին մաքրութիւնն և յարաբերութեանց դիւրութիւնն· — ասոնք դիտ յառաջ մարենք։

Այս՝ և սրիշնպատակներով յարմար կը դատեմք Եկեղեցական վարժարանին հաստատուիլն ի Պարտիզակ։

Պարտիզակ մեծատանց ամառանոց մը ընելու բնական և ընտիր դիրքն ունի, թէեւ ցարդ իւր վայելուչ պատիւն չէր դտած ճոնապարհաց անկանոնութեան պատճառաւ։ Գաւառիս կառավարիչ Վահան Սեզիմ Սրբոյ բաշան անցեալ տարի առթիւ մը դիւղն այցելելով և տեսնելով տեղւոյն դիրքն և անչափահաս մանկանց անհամոյր բազմութիւնն ի փողոց· հասարակաց շինութեան պաշտօնեութենէն անմիջապէս հրաման տուաւ ճանապարհին (գիւղէն ի Ծովերդն) շինութեան, որ աւարտելու մօտ է· Պարտիզակ 6 քիլոմէթր վեր է Նիկոմիդիոյ Ծովախորշէն և հանդիպակաց Նիկոմիդիոյ քաղաքին· Թէ շոգենաւով որ կը հանդիպի ինաւահանգիստն դիւղիս, և թէ շոգեկառքով մի աւուր մէջ հաղորդակցութեան մէջ է Պարտիզակ Պօլսոյ հետ, և իր սրուտրձանն կունայ համարուիլ· գիւղին շրջն ընդարձակ տարածութեամբ դեռոտիներ Ծովահայեաց և հոմանուն խիստ սքանչելի կը կազմեն իր դիրքն, և բժշկական խորհուրդ մը կրնայ ընդունիլ զայս տեղ յարմարագոյն պանդուխտ պատանեաց որ աւելի պէտք ունին գեղեցիկ օդի։

Ժամանակ մը բազաքական յարաբերութեանց ըլլն Պարտիզակ էր, և ամեն քարոզիչ կուգար ատ ծախել իւր ապրանքներն՝ կրօնական փծուն խնդիրներն, և ազատ խօսքերն· զոյս կը բերէին Ամերիկայէն՝ յարաբերութեանց հայրենիքն· Այժմ կայ բազաքական վարժարան մը գիշերօթիկ, ընդունչութեամբ միսիոնար Մ· Բիրսի, որ իրը 10 տարիէ ի վեր կը շարունակէ, և պատգամաւորութիւնն մօտերս պիտի կատարեսի վարժարան մը և եկեղեցի, վենեակայ միաբանութեան փանահոյլն անցեալ տարի այցելեց ատ, և իրեն յարմար դտաւն մը գնեց մանաւորէ մէջ, ահա երկու մեծ ուժեր Պարտիզակի համար· Ազգ· վարժարանիս տեսուչ Գեր· Գուրեան վերջերս կը խորհէր գիշերօթիկ վարժարանի մը հաստատութեան համար բարերարաց ձեռնտուութեան դիմել· Իսկ եկեղեցական վարժարանին ատ հաստատութիւնն բիւր բարիքներ կուտայ մանաւորապէս Պարտիզակի և ընդհանրապէս ընդհանուր Հայ Ազգին· դիւրին է հասկացողութիւնն և երկարելու հարկ չկայ։

Օրմանեան Սրբազան՝ վայելելով Ազգին համակրութիւնն, Եկեղեցական վարժարանի հաստատութեան մասին, իւր ընտիր ընտիր ձիրքերով կարող է Ազգին նպաստաւոր արդիւնք յառաջ բերել, մանաւանդ երբ իրեն զօրավիգ կը հանդիսանայ Ամեն· Տ· Խորէն Սրբազան Պատրիարք Հօր պէս ազգասէր անձնաւորութիւն մը, որոյ խորհրդոյ տակաւ դարձագրութեամբ ժողովրդական Պատրիարք մ'ունենալու պատիւն ու փառքն պիտի վայելեմք։

Օրմանեան Սրբազանի աշխատութիւնքն դիւրացնել ամենաւ

պարտքն է, և այդ հանգամանքը հրապարակում կը խնդրեմք Նորին Սրբազնութենէն որ իր անկեղծ սէրն ու տենչն Ազգին փափաքանաց համեմատ օր յառաջ իրագործեալ տեսնելու համար, բարեհաճի նիստոդու թեան առնուլ Պարտիզակցոյն խնամարհ կարծիքն, որ նուազագոյն միջոցաւ պատիւ կը հասնի ներկայացնել, թէ Հայ Եկեղեցական վարժարանի մը հոգաբարձութիւն է Պարտիզակ, կը հոգաբարձութիւնէ ոմանց՝ Ազգին կոչոց, և կ'ընդունի իր օրհնեալ նպատակն։

Ցէջ. Աղեքսիոսեան

15 Մարտ 1889
Պարտիզակ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայր հաղորդութիւնի, տիւն սապահ Մայր եկեղեցիսէ քարոզ վիրտիքսէն սնրա՝ Պէյօղլունա կիթմիշ, վէ Խորհրդարանական Ցանձնախումբա րիեասէթ իթմիշ տիր։

Խառն ժողովտա վերիլէն դարար մուճիպինճէ՝ ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ ումմում քիլիսէլերիմիզ թաղական խորհուրդլարընա վէ բուհանի հէյեթլերէ, Ամեն. Ս. Պատրիարք հայր հաղորդութիւնի թարաֆընտան պիր թահրիրաթը ումմումիէ իրսալ իտիլերէք՝ Բաթրիգխանէմիզ թարաֆընտան եէտելերինտէ բուլսաթը մախսուսսէ պուլունմատրգճա, պիր Եպիսկոպոս վէ եա վարդապետին շու եա պու քիլիսէտէ քարոզ վերմէսի գաթիէն մէմնուն օլտուղու պէեան իտիլմիշ տիր։

Իշիթտիկիմիզէ նէզարէն՝ Բաթրիգխանէմիզ իլէ Դեր. Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան միեանընտա ճէրէեան իտէն մալիւմ մինազասանընն տէֆի, վէ պիր իթթիֆաք իթթիհսալը մագսէտի մէմտուհէսի իլէ, պիր գաշ քիչի մուխապերաթա կիրիշմիշ, վէ տիւն, միւմանիլէյհ Դեր. Մելքիսեդեկ Սրբազանընն նէզտինէ կիտիպ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

Տիւն Զարսանճագտան Բաթրիգխանէմիզէ վարիտ օլան պիր թելէկրաֆ, մահալը մէգքիւր Առաջնորդու Նէվրուզեան Արժ. Ցովհ. վարդապետին վէֆաթ իթտիկինի պիլտիրմիշ տիր։

Պու սէնէ Աւետման տօն, Աւագ ուրբաթ կիւնիւնէ թէսատիւֆ իթտիկինտէն, Կրօն. ժողով սօն իճթիմաքնտա, ումմում քիլիսէլերէ պիր թահրիրաթը ումմումիէ իրսալ իտէրէք, Աւագ հինգշաբթի ագշամը նախատօնակ վէ ֆէրտասը կիւնիւ, եանի Աւագ ուրբաթ կիւնիւ ճաշուտան էվվել, Աւետման տօն զիյնէթի իճրա իտիլմէսինէ դարար վիրմիշ տիր։

Տիւն, Սամաթիա եէնի մահալլէ քիլիսէսինտէ Աղեքսիոսեան Դեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան, միէսիր պիր քարոզ վիրիպ, էրէեիճէ խալգ հազրը պուլունմուշտուր։

Պիր դաշ այտան պէրու քարոզնիշլիք վազիֆէսի իլէ մէղքիւր քիլիսէտէ իճրայի հիւսնի վազիֆէ իտէն միւմանիլէյհ Սրբազանընն քիլիսէնին չէրէֆի վէ հելէ քիլիսէնին եէնիտէն թաամիրի իչուն սարֆ էթտիկի զայրէթ, էհալինին մէմնունիեէթինի պի հագդըն ճէլպ իթմիշ տիր։

Ալէքսիոսեան Դեր. Տ. Գրիգորիս սրբազան, Իսկիւտար Ս. Կարապետ քիլիսէսինէ Կրօն. ժողով թարաֆընտան քարոզիչ նասպ օլունմուշ իտի իսէտէ, իսթիֆա իթմիշ օլտուղունտան, եէրինէ Ս. Երուսաղէմ միաբանը օլուպ, Ս. Երուսաղէմ Բաթրիկիմիզ Ամեն. Տ. Յարութիւն սրբազան հազրէթլէրինէ, Միաբանութիւն թարաֆընտան հրաւիրակլըգ մէէմուրիեէթի իլէ կէլմիշ օլան Դեր. Տ. Մամբրէ սրբազան ինթիխապ օլունմուշ տուր։

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայր հաղրէթլէրի թարաֆընտան, Մայր եկեղեցիսէ թայինի օլունան մուվազգաթ Թաղ. խորհուրդ, աթի զէվաթտան մի բէքքէպ տիր։ Մնծ. Եղիազար էֆ. Մէլիքեան, Մազսուտ էֆ. Հարէնց, Յակոբոս էֆ. Նարիլիէճեան, Յակոբ էֆ. Ամառեան, Նասիպ էֆ. Դարագաշ, Պողոս էֆ. Էքսէրճեան վէ Տիգրան էֆ. Անուխեան։

Սապրգ Թաղ. խորհուրդ աղա սընտան իզզ. Յարութիւն էֆ. Մօստիչեան, մէղքիւր Թաղ. խորհուրդուն իսթիֆանամէսինէ իմզա վազիթմէմիշ օլտուղու մալիւմ տիր։

Մօստիչեան էֆէնտի Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրէն իպրամը իւղէրինէ, մուավէնէթ իտէճէկինի վատ իթմիշ տիր։

ՄՈՒՀԱԲԷՄ

(Հասան աղանքն իֆատէսի)

(6192 Նումերոյեն պոէշեէ)

Պունուն իւղէրինէ, հաճի Ալի պահսը թէպտիլ իտէրէք, եարբն պուբաեա կէլինիզ տէտի։ Իրթէսի կիւն տէտիկի կիպի օրաեա կիթտիկիմիզտէ, եէտի մէճիտիեէնէ ալընմըշ օլան թիւթսիեիւ եագընճա, խիւտտամ եըլան իսթէտի տէտի։ պիզ։ —Էյ պու եըլանը պէօյլէ գըշ կիւնիւնտէ նէրէտէն պուլալըմ տէտիկիմիզտէ, հիւտէթլէնէրէք։

—Հայտէ օրատան էշէք, բէք չօղ։ խամսէ զուրուշ վիրտիքտէն սօնրա պուլուրսընըզ։ տէտի։

Օ կիւն կէօյլէ կէչտի։ իրթէսի կիւն եինէ պուլուշտուղ։ հաճի Ա. լի, սիզ եըլանը պուլամաեաճագ, ֆագաթ պիզ պուլուր, Իղմիտտէ պիր ահպապ վար, անա եազըպ կէթիրթտիրէճէեիզ, լաքին 3 մէճիտիեէ կէօնտէրմէք լազըմ։ տէեիպ, պիզտէն 3 մէճիտիեէ ալարագ կիթտի։ ֆէրտասը կիւն իտի։ եինէ Պաեազիտտէ չարտագը գահվէտէ օթուրուեօր իտիք։ հաճի Ա. լի վէ Ահմէտ կէլտիլէր, հաճի Ահմէտ պաշընը սալլաեարագ, վէ քէլիմէլէրի ուզատարագ։

—Արթըգ իշլինիզ ոլտո՛ւ։ ոլտո՛ւ։ տէֆինէեի ալաճագ, ֆագաթ 10 մէճիտիեէ իսթէր։ — տէեիպ բարաեը ալտըլար։

Արատան 10 կիւն գատար կէչտի։ պիզ պու միւտտէթտէ պունլարը զայպ իմտիք։ Իսթանպօլլն, Պէյօղլունուն, Իսկիւտարընն հէր թարաֆընը արատրգ պուլամատրգ։ Մէհմէտ աղա իլէ պիրլիքտէ Զարշուի քէպիրի կէչիեօր իքէն, Մէհմէտ աղա տուր պիր քէրրէտէ շու թարաֆա պագալըմ, տիհէրէք, Նուրի Օսմանիեէ ճիհէթինէ կիթտի։ պէն չարշըտա արաեօր իտիմ։ պու արալըգ, Մէհմէտ աղա կէլէրէք, Հասան աղա, կէ՛լ, կէ՛լ, քիզպ (քեաղիպ) հէրիֆլէրի պուլտում տիմէսի իւղէրինէ, կիթտիք մէրգումլարը Նուրի Օսմանիեէ ճատտէսինտէ քիրալամըշ օլտուգլարը տիւքեանտա պուլտուգ։ տիւքեանա կիրիպ օթուրտուղումզտա, պիզ պու գատար զիեան իմտիք, նէ եաբաճաղըզ տէտիք։ հաճի Ալի պունու միւթէագդըպ պիզէ պիրէր չայ վիրտի։ ֆիքրիմիզ դարըշը, քեաղիպ հէրիֆլէր պիզէ պիր չօղ վատար վէ սէօզլէր իլէ դանտրրտըլար։ սաաթ 8 տէ կէլինիզ տէտի։ չըգտըգ, սաաթ 8 տէ կէլտիք հաճի Ահմէտ։ պու ագշամ խիւտտամը տավէթ իտէճէկիմ։ 4½ գըյեէ սըղըր էթի իսթէր տէտի։

Պալըգ բաղարընտան ալտըգ։ կէթիրիպ վէրտիք։ իրթէսի կիւն եինէ տիւքեանա կիթտիք։ հաճի Ահմէտ, հաճի Ալիեէ պիր սէօզ սէօյլէտի։ հաճի Ալի պիր անախթար ալարագ, պիզի Եաղըգճը խանընա կէօթիւրտիւ։ գաբու իչէրիսինտէ պիր պօտուրում աչտը։ տէրունինտէ 4 պիւեիւք, 2 քիչիւք սանտրգ վար իտի, պունլարը աչտը, իչէրիսի թէքմիլ եճզա տօլու իտի։ օրատա պունլարտան մասատա, սարրաֆլարա մախսուս պիր թէրազի վէ պիր հավան, իչէրի տօլու պիր թաղըմ եճզա չիչեէրի վար իտի։ հաճի Ալի պունլարը այրը այրը կէօսթէրէրէք,

—Նէ՞ եաբալըմ, սիզի Խիւտտամ իսթէմէեօր։ սիզէ պունտան սօնրա քիմա եաբաճագ։ լաքին պունլար իչին 4 մէճիտիեէ չարեէկի վէ 1½ Ինկիլիզ լիրասը լազըմ — տէտի։

Գիզտէ պիր պուչուգ Ինկիլիզ լիրասը պուլունմատըղընտան, թէասարիք իտիպ, տէօրթ մէճիտիեէ չէրեեէկլէյլէ վիրտիք։ հաճի Ալի ադճէեի ալտրգտան սօնրա, եարբն տիւքքեանա կէլինիզ տէտի։ իրթէսի կիւն տիւքքեանընա կիթտիկիմիզտէ, պու կիւն պիզէ տէօրթ թապագա իւղէրլէրի ալթուն եալտըզը քեաղրտըն լիւզումա վար տէտի։ կիտիպ ալտրգ։ սօնրա եաղլըգճըլար իսանընտաքի պօտուրումա կիթտիք։ օրատա պէնի վէ Մէհմէտ աղաեը պիր վազիեէթ իւզրէ պիրէր թարաֆա օթուրթտու։ քէնտիսի ճէպինտէն պիր մէճիտիեէ չըգարտը։ եալտըզը քեաղըալարը մէճիտիեէ դրթասընտա քէստի։ եէշիլ պիր բաչավրա կէթիրերէք մէճիտիեէ դրթասընտա քէսիլէն թէքէրլէք քեաղրտալարը անընն տէրունինէ գօեուպ պաղլատը։ սօնրա իչի սու տօլու պիր քեասէ տէրունինէ դօյտու։ սօնրա բիրինչ պիր թէրսի կէթիրտի։ անը տա քեասէնին իսթիւնէ դօյտու։ թէրսինին իւղէրինտէ պիր չանաղա աթէշ գօեարագ թիւթսիւ եագմաղա պաչլատը։ սօնրա պիզէ, պու չէյլէրին էթրաֆընտա ալթը տէֆա տէօնէճէքսինիզ տէտի։ պիզ տէօնմէքքտէ իքէն, քէնտիսի պիզէ «հալլու շապ շապ», «հալլու շապ շապ» տիմէկէ պաչլատը։ պիզ ալթը տէֆա քեասէնին էթրաֆընտա տէօնտիւքտէն սօնրա, տահա իչ տէֆա տէօնէճէքսինիզ, տէտի։ պիզտէ, հայտէ պագալըմ, տէեիպ տէօնմէեէ պաչլատրգ։ օտա եինէ «հալլու շապ շապ» տիմէկէ տէվամ իթտի։ պիզ տէօնմէկի պիթիրտիքտէն սօնրա, Մէհմէտ աղա գուվվէթլի տիր 8 ըէքեաթ, վէ սէն զաեիֆսին 4 ըէքեաթ նամազ գըլընըզ տէտի։ պիզ նամազլարը գըլտըգտան սօնրա, պու թէքսիեի գալտըրը տէտի։ պէնտէ թէքսիեի գալտըրըզ պագտըմ։ մէճիտիեէ չէքլինտէ քէստիեի թէքէրլէք եալտըզը քեաղրտալարը թէքմիլ պէշի պիր եէրտէ լիրա օլտուղունը կէօրտիւմ։ պունու միւթէագդըպ իչ կիւն սօնրա, կէլինիզ պունլարը սիզէ վիրէճէկիմ տիեէրէք, լիրալարը գալտըրըպ տօլապա գօյտու։ սօնրա տիւքքեանա կէլինիզ տէտի։ իրթէսի կիւն պուլուչարըզմըզտա, պիզէ խանէ մասրաֆլարընը վիրինիզ տէտի։ էյ դաշ զրշ։ իսթեեօրսունուզ տէտիկիմիզտէ, եէվմիեէ 10 մէճիտիեէ իսթէր տէտի։ պիզտէ վուր աշաղը վուր եօգարը եէվմիեէ 2 չէր մէճիտիեէտէն եէվմիեէ տէօրթ մէճիտիեէ վիրմէկէ բազի օլտուգ։ ֆէրտասը կիւն տիւքքեանա կիթտիկիմիզտէ խիւտտամ պիր պաշ իսթէտի տէտի։ պիզտէ պաշը ալըպ կէօթիւրտիք։ եարբն կէլինիզ տէտի։ կիթտիք, իրթէսի կիւն կէլտիկիմիզտէ, քէլիմէլէրի ուզատարագ։

—Պու կիճէ չօղ չալըշը, չալըշտը, չալըշտը, խիւտտամ պէնի պօղաճագ իտի, խիւտտամ շիմտի սէօրթ պուչուգ գըյեէ գույրուգ խանէր տէտի։

Գըշ օլտուղունտան, պիր չօղ մահէլլէրի արատրգ պուլամատրգ։ նիհաեէթ Մահմուտ բաշատա արապ գասապլարտա պուլտուգ։ ալըպ կէթիրտիք։ տօլապա գօյտուղու լիրալարը իչ կիւն սօնրա վիրէճէկինի սէօյլէմիշտի եա, իրթէսի կիւն 3 կիւն թէմամ օլուեօր իտի։ եէվմի մէզքիւրտէ կիթտիք քի լիրալարը ալալըմ։ տիւքքեանա կիթտիկիմիզտէ հաճի Ահմէտի պուլտուգ։ պիր քեաղրտ իւղէրինէ բագգամ եաղմագլըզա պաչլատը։ պիր չօղ չէյլէր դարալատրգտան սօնրա։

—Սիզէ վիրէճէկիմիզ լիրալարը Խիւտտամ ալըպ Դաֆի Բիւֆէ կէօթիւրտիւ։ եարբն կէլինիզ լիճապը նա պաղար տէտի։ իրթէսի կիւն կիթտիք պիզտէն պիր բօթա իսթէտի։ բօթանընն նէ օլտուղունու պիլմէտիկիմիզտէն, պիզիմէ պէրապէր չարշընա կիթտի։ պիր եէհուտիտէն բօթաեը ալարգ։ պունտան մասատա պիզէ իւչ տիրհէմ քիւքիւրթ թօզու, 100 տիրհէմ կէօզ թաշը, 100 տիրհէմ տէմիր պօգու ալտրրտը։

(Տէվամ)

ՍԱՄՐԱՅՈՒՑԵԼԷ

ԳԱԼԱԹԱ. ՊՕՐՍԱՍԸ

Մարտ 20

Խահ. Ռում. տիւն ագ. գբ. Ֆ. Բ	16-30
» » » էն եիւքսէք	16-31
» » » էն աշաղը	16-28
Պու սապահ աչքլտը	16-31
Իսթիգ. տաս. տիւն գաբ Ֆ. Բ.	41-25
» » էն եիւքսէք	41-28
» » էն աշաղը	41-13
» » աչքլտը	41-20
Մըսըր միւթահհիւտ գաբ.	–
Պու սապահ աչքլտը	–
Սէրի Ա. Բ.	27-30
» Բ.	15-30
» Գ.	16-31
Բումէլի չըմէնտրֆէրի	50-25
Ագճէ ֆայիզի	7-
Բաքօր, զուրուշ	24-
Հէվալէսիզ »	25-

ԳԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ Գ. Բ.	9-
Իսթանպօլ պանգասը	7-16
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-21
Թրամվայ Գ. Բ.	4-70

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՓԸ

Օսմ. լիրասը 100 զուրուշան	Ղբ. Փբ.
Պէեազ Մէճիտիյէ ֆարզը	108-26
Մէթալիք »	101-
Պէշլիք »	103-55
Սլթըլըգ »	103-35
Ինկիլիզ լիրասը	110-54
Ֆրանսըզ լիրասը	87-56
Բօլ	91-10
Դրիմից ալթունու	51-10
Գարպօն գայմէսի	8-43
Ֆիորին, % 3 » » »	10-87-50
Ֆրանգ, % 3 » » »	22-90
Լօնտրա, 5 այ վատէ	110-20

ԹԱՍՖԻՑՆԵ

	Ղբշ. Փբ.
Իրի	7-50
Ռուֆագ	8-20

PARIS

GRANDS MAGASINS DU

Printemps

NOUVEAUTÉS

Soieries, Lainages, Draperies, Indiennes, Modes, Robes, Confections, Vêtements pour fillettes et garçonnets, Jupons, Peignoirs, Trousseaux, Layettes, Lingerie, Corsets, Dentelles, Toiles, Mouchoirs, Blanc de coton, Rideaux, Etoffes pour Ameublements, Tapisserie, Meubles, Literie, Chemises, Bonneterie, Vêtements pour Hommes, Chaussures, Parapluies, Ganterie, Châles, Cravates, Fleurs, Plumes, Passementerie, Rubans, Mercerie, Articles de Paris, Argenterie, Maroquinerie, Parfumerie, etc.

DEMANDER

le MAGNIFIQUE ALBUM ILLUSTRÉ renfermant 541 gravures, modèles inédits pour la Saison d'Eté, qui

Vient de Paraître

Envoi gratis et franco contre demande affranchie adressée à

MM. JULES JALUZOT & Cie
à PARIS

Sont également envoyés franco les échantillons de tous les tissus composant les immenses assortiments du PRINTEMPS. (Bien spécifier les genres et prix).

Expéditions dans tous les pays du monde.

ՏՕՔԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնաւոր դարման

Գաղղիական ախտից, եւ ծնունդական գործարանաց։

Կալաթա, կամուրջին գլուխը, թիւ 5։

ԻԼԱՆ

Պալըքէսիրտէ Մութաֆլար իշինտէ միւճէտտէտէն ինչա օլունան Ֆէսճի Առաքել աղա վէ գումբանեասը Գըղլէյի խանընն, կէրէք մէվդըսը վէ կէրէք օտասը իլէ դարեօլալարը վէ եաթագ թաղըմարընն թէմիզլիկի չայեանը թահսին պիր հալ վէ տէրէճէտէ պուլունուղու, վէ թէչրիֆէ բաղպէթ պուլուրան միչթէրիլէրին հէր ճիհէթլէ մէմնուն օլմալարընա չալըշըլմագտէ օլտուղու իլան օլունուր։

ԻԼԱՆ

Սապրգ Մամուլուն սահիպ իմթիեազը Այվազեան էֆէնտի, Փալաթատա Բէնչէնպիհ-ազարընտա, Իրսի խանընտա պիր մաղազա քիւչատիլէ նէֆիս զէյթուն եազը, վէ էպիզ շարապ, վէ մաստիգա վէ էն ալէա ճինտէնտէ սապուն, վէ քէզալիք էնվայի նէֆիս գօնեագլար, վէ հաթթա ժօրժ Սալամոն գօնեազը տախի կէթիրթմէքտէ պուլունտուղունտան, մէմնուն օլմալարընը արզու իտէն զաթլարընն թէչրիֆլերի իխթար վէ տավէթ օլունուր։

Պոլչա ատասընտան պիր սէնէլիքտէն երկիրմի սէնէլիկէ գատար էսկի շարապլար իլէ, Գալաբրընն տախի Գումանատարիա թէսմիեէ օլունան շարապլարը պուլունտուղունտան, լիւզումա պուլունան զաթլարընն մալիւմաթը օլմագ իւզրէ, իլան օլունուր։

Գալաթատա Քիւչիք Այնալը լօգանթա իթթիսալինտէ, Ֆօթօկրաֆ Գօնսթանթինիտի խանընտա, Մագսուտ Սիրունեան վէ Գալբագճեան Յովսէփ էֆէնտիլերին զկյրի իտարէլերինտէ պուլունան 2 նիւմէրօլու եազբխանէլէրինտէ, մագամաթը ալիլէրէ, վէ տէվայիրի բէսմիյէլերին քեաֆքէսինէ թագտիմ գըլընմագ իւզրէ հէր նէվի արզուհալ, վէ լայիհալար, վէ բրօթէսթօ, վէ սէքվէսթրօլար, վէ պէյնէլ թիւճմար վէ էսնաֆ թանզիմի իգթիզա իտէն չարթնամէ վէ մուգավէլէլէր, գանուն վէ նիզամը տայիրէսինտէ թահրիր գըլընընը կիպի, Ֆրանսըզճա, վէ էրմէնիճէ, վէ Ռումճա լիսանլար իլէ տախի պունլար թանզիմ, վէ եէկսիկէրէ թէրճիւմէլէրի իճրա գըլընը, կէրէք Տէրսաատէթ վէ կէրէք թաշրարատան իհալէ գըլընճագ տավալարը տախի տէրիւհտէ, վէ պիտաեէթ, վէ իսթինաֆ, վէ թէմեիզի հուգուգ տաեէրէլերինտէ պիլմէքեալէ վէ քէմալի սատագաթլա, թէագըպաթը լազըմսինին իֆա գըլընը օլտուղու, ասկապը մէսալիհէ իլան օլունուր։

ԻՖԻՆՃԻ ՊԱԼԷԹ ԱՐԱՊ

Բիեանօ մուալիմի Տիգրան էֆէնտի Զուխաճեանընն էսէրի պէրկիւզիտէսի օլարագ, կէչէն կիւնէր, բիեանօ իվչին թէէլիֆ իտիլմիշ օլան Պիրինճի Պալէթ Սրապըն կիւզէլճէ թագ իտիլտիկինի պիլտիրմիշ իտիք։ պու կիւն տախի, եինէ էֆէնտիի միւմանէլէյհին էսէրի մէրզուպու օլտուղու հալտէ, Իքինճի Պալէթ Սրապըն բունիւմայի զուհուր օլտուղունու պէեան իտէրիզ։

ՏԱՐԵՐՔ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵԶՈՒԻ

Տէօրտիւնճիւ թագը

Էսէրի Միհրան էֆէնտի Աբիկեան Ազգ. Ուսումնական խորհուրդ վէ Միացեալ ընկերութիւն վէ մելի գօլէյլերիմիզ Թարաֆընտան Թահսին վէ գագուլ իտիլմիշ օլան մէզքիւր քիթագ, լիսանի Օսմանինին գավաֆտինի պիսուսհուլէ էօյրէթմէքտէ պի էմ Լ տեր։

Մէքթէպլէրէ Ա պուչուգ, մասատասընաց զուրուշ տուր։

Ա.ՂՕԹԱԳԻՐՔ

ՊԱՐՏԷԶ ՀՈԳԵՒՈՐ

Բազմապատկեր

ՏՊԱԳՐ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

Ընտիր թղթի վրայ, մաքուր տպագրութեամբ լաթակազմ կը վաճառուի 2 զուրուշ։

Կը գտնուի Պէրպէրեան տպարան, Էսկի Զապթիէ ճատտէսի, թիւ 61։

ԴԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵԶՈՒԻ

Էսէրի

ՄԻՀՐԱՆ ԷՖԷՆՏԻ ԱԲԻԿԵԱՆ

Հէր քիմ լիսանը Օսմանինին ուսուլու էսրարը քիթապէթինի քէնտու քէնտուեէ վէ սուհուլէթլէ թահսիլ միւրատ իտէր իսկ, մէզքիւր էսէրի պէրկիւզիտէտէն պիր նիւսխէ իտինմէսինի թավսիյէ իտէրիզ։

Ցիմ 100 բարա։